

Revisore Legale
Michele Matteo Romano
Via Rossino 25/16
20876 Ornago (Monza Brianza)
P. IVA 05556320967; C.F. RMNML47R08F205Q
e-mail: romanomic@gmail.com

Ai Soci della Associazione CISV Onlus
Corso Chieri 121/6
10132 Torino
Cod. Fisc: 80101280016

In relazione all'incarico di revisore contabile affidatomi dal Presidente, Signor Federico Perotti, in data 16 Febbraio 2017, ho proceduto a verificare il bilancio al 31 dicembre 2016.

1. Ho svolto la revisione contabile del bilancio d'esercizio della Associazione CISV Onlus chiuso al 31/12/2016. Tale bilancio è stato redatto facendo riferimento alle norme di legge che disciplinano il bilancio d'esercizio, interpretate ed integrate dai principi contabili enunciati dall'Organismo Italiano di Contabilità e dalle raccomandazioni emanate dalla "Commissione Aziende Non Profit" del Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili. La responsabilità della redazione del bilancio compete all'organo amministrativo della Associazione CISV Onlus. E' mia la responsabilità del giudizio professionale espresso sul bilancio e basato sulla revisione contabile.

2. Il mio esame è stato condotto secondo gli statuiti principi per la revisione contabile.

In conformità ai predetti principi, la revisione è stata pianificata e svolta al fine di acquisire ogni elemento necessario per accertare se il bilancio d'esercizio sia viziato da errori significativi e se risulti, nel suo complesso, attendibile.

Il procedimento di revisione comprende l'esame, sulla base di verifiche a campione, degli elementi probativi a supporto dei saldi e delle informazioni contenuti nel bilancio, nonché la valutazione dell'adeguatezza e della correttezza dei criteri contabili utilizzati e della ragionevolezza delle stime effettuate dagli amministratori. Ritengo che il lavoro svolto fornisca una ragionevole base per l'espressione del mio giudizio professionale.

In particolare ho esaminato i crediti che l'associazione vanta, pari a 939.464,16€, di cui 810.400,16€ per crediti verso enti finanziatori, compresi anche i fondi inviati ai partner in attesa di rendicontazione, ed ho rilevato che a fronte dei rischi di insolvenza sono stati iscritti in bilancio due fondi: uno per rischi di rendicontazione, cioè per le spese sostenute nella realizzazione di progetti che i finanziatori potrebbero non rimborsare, pari a 26.216,49 € ed un fondo svalutazione crediti di 9.000€. I due fondi appaiono congrui: il primo è rapportato all'esperienza storica ed il secondo è stato misurato in funzione della solvibilità dei creditori, considerando che gli Enti finanziatori sono prevalentemente pubblici e che i loro contributi vengono sempre erogati, anche se con tempi lunghi.

Per il giudizio relativo al bilancio dell'esercizio precedente, i cui dati sono presentati ai fini comparativi secondo quanto richiesto dalla legge, si fa riferimento alla relazione allegata a tale bilancio.

3. A mio giudizio, il sopramenzionato bilancio nel suo complesso è redatto con chiarezza e rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria e il risultato economico della Associazione CISV Onlus, per l'esercizio chiuso al 31/12/2016, in conformità alle norme che disciplinano il bilancio d'esercizio.

Torino, 20/04/2017

Il Revisore
Michele Matteo Romano



Revisore Legale
Michele Matteo Romano
Via Rossino 25/16
20876 Ornago (Monza Brianza)
P. IVA 05556320967; C.F. RMNML47R08F205Q
e-mail: romanomic@gmail.com

To: Association CISV Onlus
Corso Chieri 121/6
10132 Torino
Cod. Fisc: 80101280016

In the execution of the assignment entrusted by the President, Mr. Federico Perotti, with letter dated 16th February 2017, we audited the financial statements of the Association CISVOnlus on the 31st December 2016.

To the Members of the CISV Onlus, Torino:

1. We have audited the financial statements of CISV Onlus for the period ended on the 31/12/2016. These Financial Statements have been prepared making reference to the rules of law governing financial statements, interpreted and integrated with the accounting standards expressed by the Italian Organism of Accounting and the recommendations issued by the "Committee for Non-Profit Organizations" of the National Council of Public Accountants and Accounting Experts. The responsibility for the preparation of the trial balance is competency of the administrative body of CISV Onlus. It is the auditor's responsibility the overall professional evaluation on these statements based on the financial revision.
2. The auditors' assessment was conducted according to the ruling principles for the audit. In compliance with such standards, the audit was planned and performed in order to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are reliable and, taken as a whole, free of significant misstatements.

The audit includes the examination, based on samples' checks, of the evidence supporting the amounts and information contained in the financial statements, as well as the assessment of the adequacy and accuracy of the accounting criteria used and reasonable appraisals made by management. We believe that our audit provides a reasonable basis for the expression of our professional opinion.

Specifically it has been examined the association's credits, equal to 939.464,16€, of which 810.400,16 € are credits to funding institutions, including funds transferred to partners waiting for financial report, and it was found that, opposite to default risks, it has been budgeted two funds: one concerning risk reporting, expenses for projects activities which donors wouldn't re-funding, equal to 26.216€, the other as provision for doubtful accounts of 9.000 €. The two funds seem conform : the first is calculate on the basis of association historical experience and the second it has been measured in according to the creditors solvency, considering that the institutional source of funding are mainly public and that they use to fund eventually, even if in a long time.

For the opinion on the previous year financial statements, data presented for comparative purposes as required by law, we referred to the report of the related year.

3. In our opinion, the budget exercise of CISV Onlus as a whole for the year ended on 31/12/2016 complies with the actual disciplinary regulations on the matter; the mentioned exercise is therefore clearly edited and truly represents the financial and capital adequacy of the Association.

20th April 2017, Torino



Michele Matteo Romano

Revisore Legale
Michele Matteo Romano
Via Rossino 25/16
20876 Ornago (Monza Brianza)
P. IVA 05556320967; C.F. RMNML47R08F205Q
e-mail: romanomic@gmail.com

Aux associés de l'Association CISV Onlus
Corso Chieri 121/6
10132 Turin
CF: 80101280016

En exécution de la mission d'audit financier nous confiée par la présidente Monsieur Federico Perotti, a la date du 16 Février 2017, j'ai pu vérifier le bilan au 31 décembre 2016.

Aux associés de l'Association CISV Onlus :

1. J'ai accompli la mission d'audit comptable des comptes annuels de l'Association CISV Onlus, clos au 31/12/2016. Ces comptes annuels ont été rédigés en se référant aux lois qui régissent les comptes annuels, interprétées et intégrées par les principes comptables émises par l'Organisme Italien de Comptabilité et par les recommandations délivrées par la «Commission sociétés sans but lucratif» du Conseil National des Comptables et des Experts. La responsabilité de la rédaction des comptes annuels relève à l'organisme administratif de l'association CISV Onlus. Ma responsabilité consiste dans l'expression d'une opinion professionnelle sur ces comptes annuels basée sur la révision comptable.

2. Mon examen a été effectué selon les principes énoncés pour la révision comptable. Conformément à ces principes, la révision a été planifiée et effectuée afin d'obtenir tout élément nécessaire pour vérifier si le bilan est affecté d'erreurs significatives et s'il est, dans son ensemble, approprié. Le processus de révision comptable comprend l'examen, sur la base de contrôles par sondage, des éléments probatoires supportant les soldes et les informations contenus dans les comptes annuels, ainsi que l'évaluation de l'exactitude des critères comptables utilisés et du bien-fondé des estimations faites par les administrateurs. J'estime que le travail effectué fournit une base raisonnable pour l'expression de mon opinion professionnelle.

J'ai examiné en particulier les crédits que l'Associations détient de 939.464,16€ dont 810.400,16 € de crédits vers les organismes bailleurs de fonds, y compris les fonds envoyés aux partenaires dans l'attente du compte rendu financier, et j'ai relevé que, relativement aux risques de carence, deux provisions ont été inscrites au bilan: une pour de risques de compte rendu financier, c'est-à-dire pour les dépenses soutenues dans la réalisation de projets que les bailleurs de fonds pourraient ne pas rembourser de € 26.216 et une provision forfaitaire pour créances douteuses de € 9.000. Les deux provisions apparaissent congrues: la première est rapportée à l'expérience historique et la seconde a été mesurée dans la solvabilité des créanciers, étant donné que les Organismes bailleurs de fonds sont généralement publics et que leurs contributions sont toujours distribuées, même si avec des temps longs.

Pour l'opinion relative aux comptes annuels de l'exercice précédent, dont les données sont présentées aux fins de comparaison conformément à la loi, il est fait référence à la relation annexé au bilan.

3. A mon avis, les comptes annuels susmentionnés sont dans l'ensemble rédigés avec clarté et représentent de façon fidèle et correcte la situation patrimoniale, financière et le résultat économique de l'Association CISV Onlus pour l'exercice clos au 31/12/2016, conformément aux normes qui disciplinent la rédaction des comptes annuels.

Turin, le 20 Avril 2017



Michele Matteo Romano